

# SCHEDA 1 RELÉ

PER LUCE DI CORTESIA

PER QUADRI P1 e P1 24V

cod. ACQ9080



Scarica questo manuale sul tuo cellulare  
Téléchargez ce manuel sur votre mobile  
Download this manual on your mobile  
Laden Sie dieses Handbuch auf Ihr Handy herunter  
Descarga este manual en tu móvil



Inserire la scheda nel connettore J16 del quadro P1 o nel connettore J18 del quadro P1 24V.

1° - Per attivare la luce di cortesia o una serie di luci posizionare DIP 9 su OFF (P1). P1 24V gestisce le luci automaticamente.

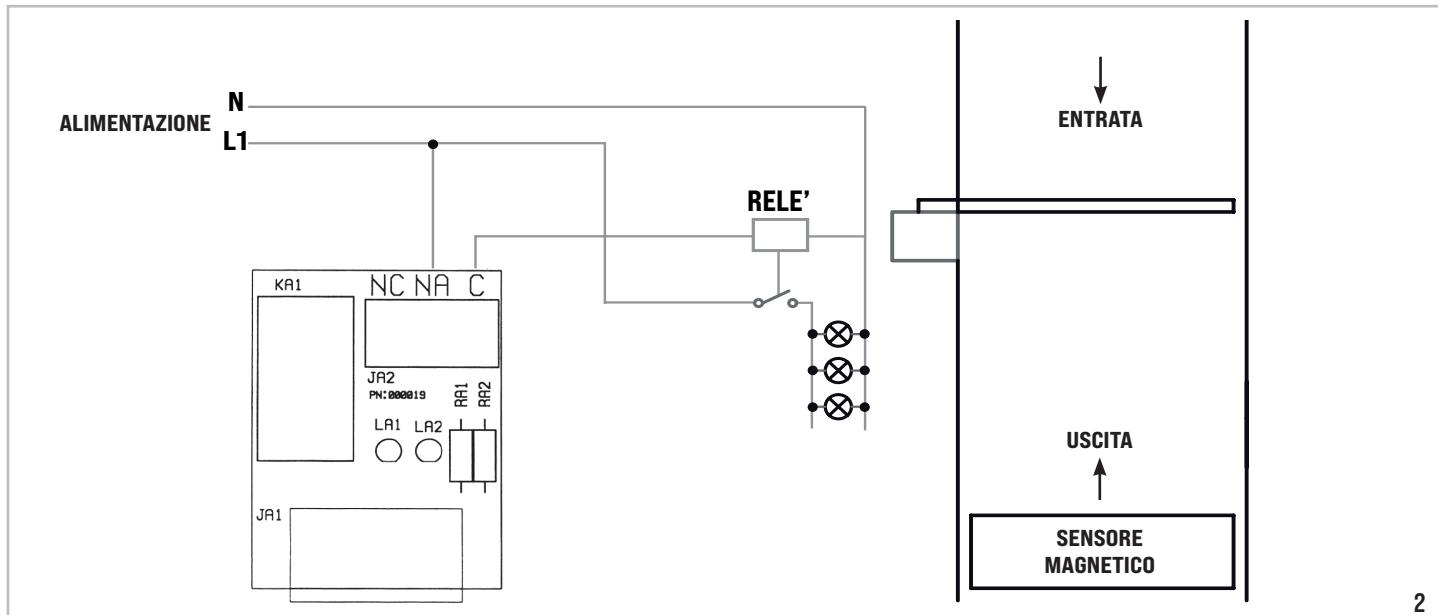
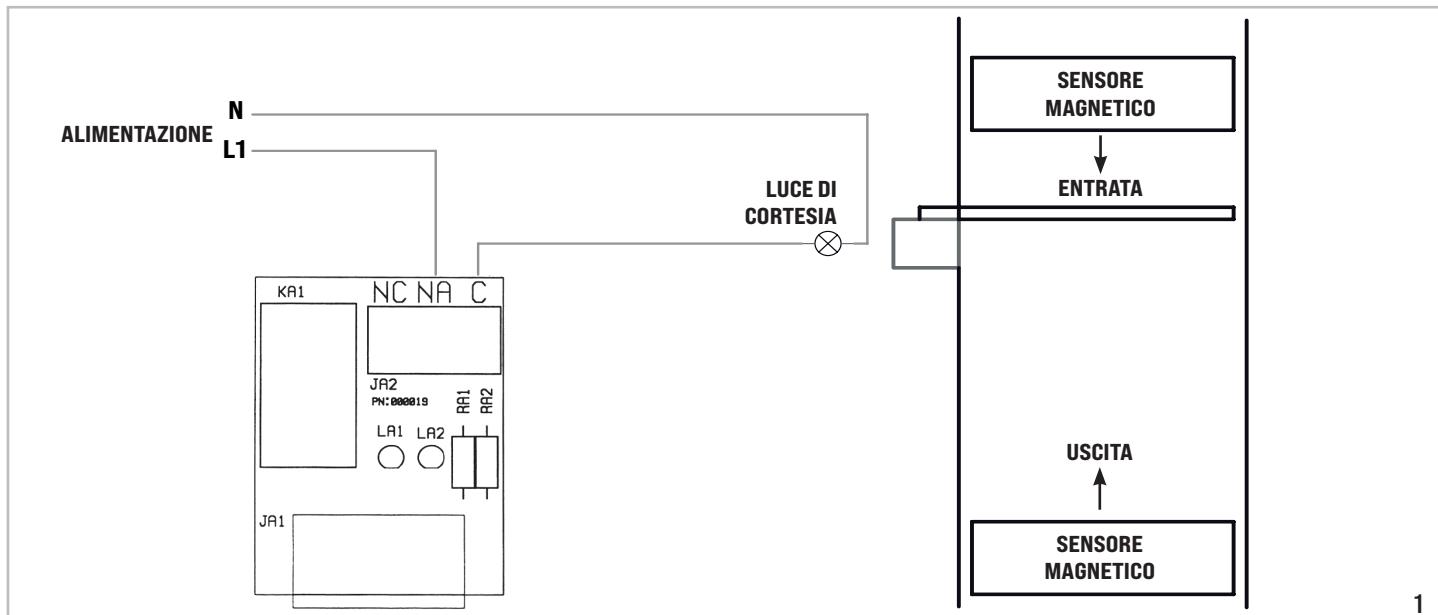
- Il relè viene attivato ad ogni manovra e rimane attivo fino a quando non si richiude.
- A relè attivato, se si dà un nuovo comando il tempo si rinnova.
- Dopo 3 minuti il relè, e quindi la luce di cortesia, si spengono.

• È possibile collegare una sola lampada da 40 W (P1) o 20 W (P1 24V) direttamente al contatto del relè a bordo scheda (vedi schema 1).  
• Se si vogliono attivare più lampade si consiglia di interfacciare un relè di adeguata potenza (vedi schema 2)

2° - Per la gestione Elettromagnete vi rimandiamo alla lettura del libretto Istruzioni "Colonnina con magnete"

Cod. ACG80706 per barriera NORMAL e INDUSTRIAL

Cod. ACG80736 per barriera RAPID N



# CARTE À 1 RELAIS

## POUR LUMIÈRE DE COURTOISIE - POUR COFFRETS P1 e P1 24V

code ACQ9080

Insérer la carte dans le connecteur J16 du coffret P1 ou dans le connecteur J18 du coffret P1 24V.

**1° - POUR ACTIVER LA LUMIÈRE DE COURTOISIE OU UNE SÉRIE DE LUMIÈRES** positionner DIP 9 sur OFF (P1). P1 24V gère automatiquement les lumières.

- Le relais est activé à chaque opération et reste actif jusqu'à ce qu'il se referme.
- Si une nouvelle commande est donnée lorsque le relais est activé, le temps redémarre à zéro.
- Au bout de 3 minutes, le relais puis la lumière de courtoisie, s'éteignent.

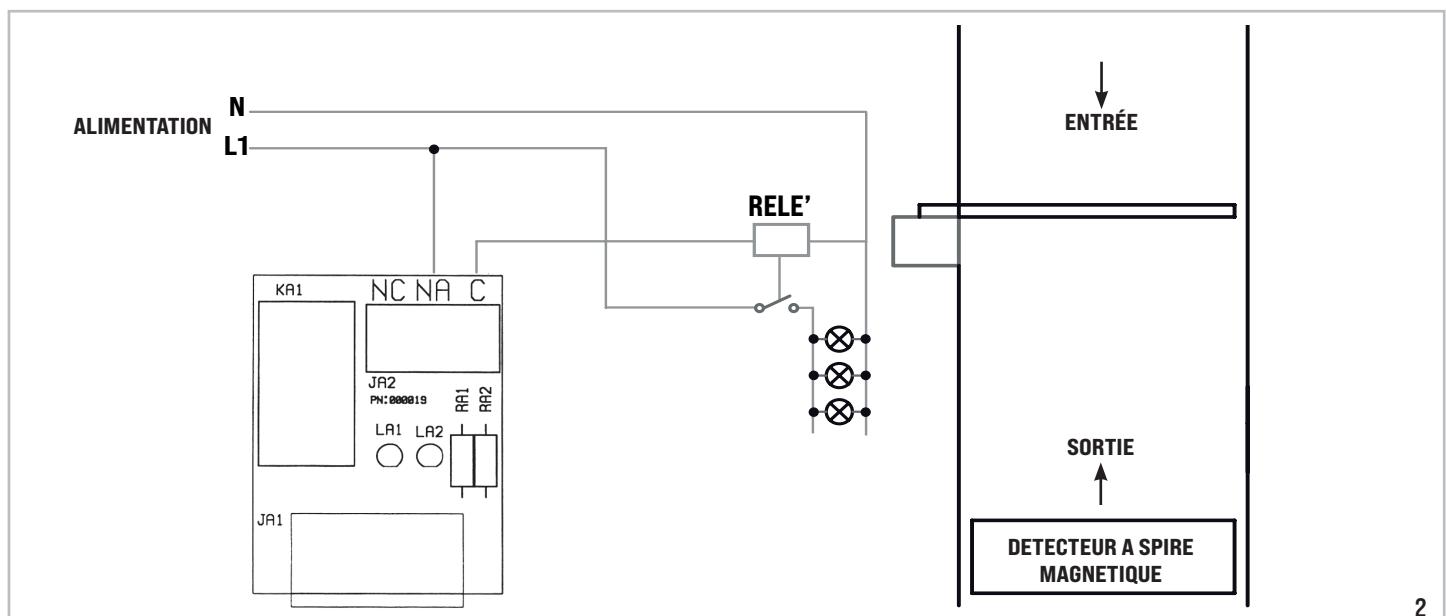
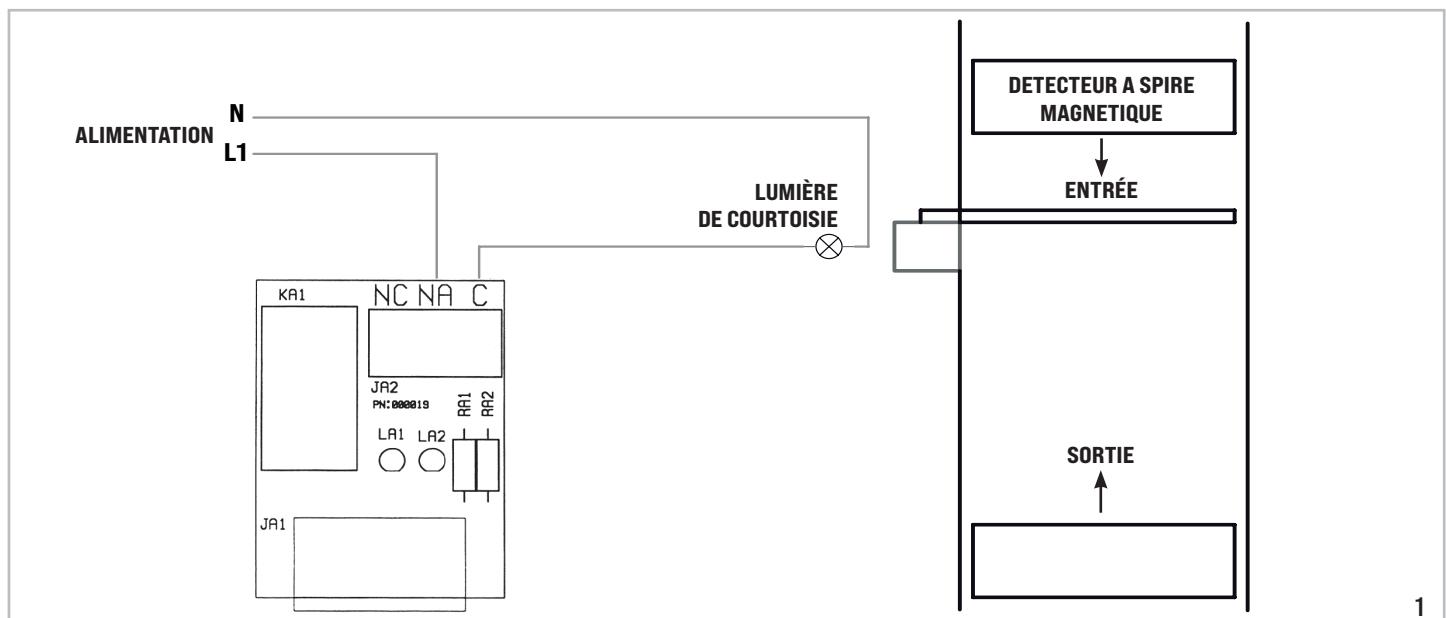


- Il est possible de relier une seule ampoule de 40 W (PARK, P1) ou 20W (P1 24V) directement au contact du relais à l'intérieur de la carte [se référer au dessin 1].
- Pour activer plus d'ampoules, il est conseillé d'interfacer un relais de puissance adaptée [se référer au dessin 2].

**2° - POUR LA GESTION DE L'ÉLECTROAIMANT** il convient de lire le manuel d'instructions du "Support avec ventouse magnétique"

Code ACG8070G pour lisse NORMAL et INDUSTRIAL

Code ACG8073G pour lisse RAPID S



# 1-RELAY CONTROL CARD

## FOR COURTESY LIGHT - FOR P1, P1 24V CONTROL BOARDS

cod. ACQ9080



Insert the card into the J16 connector of the P1 control board or into the J18 connector of the P1 24V control board

**1° - TO ACTIVATE THE COURTESY LIGHT OR MULTIPLE LIGHTS** set DIP 9 to OFF [P1]. P1 24V manages the lights automatically.

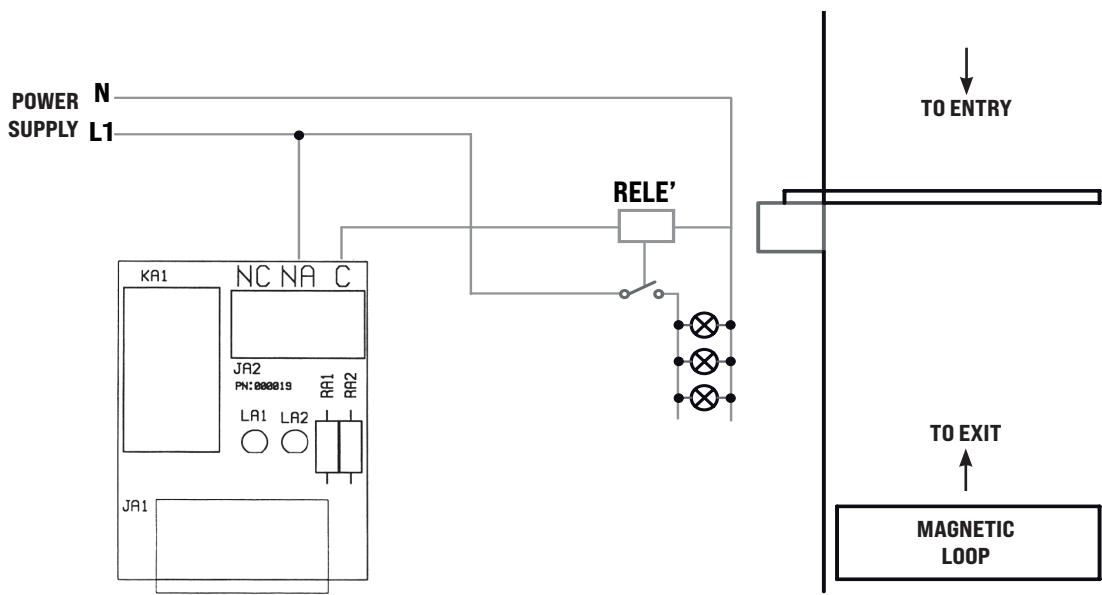
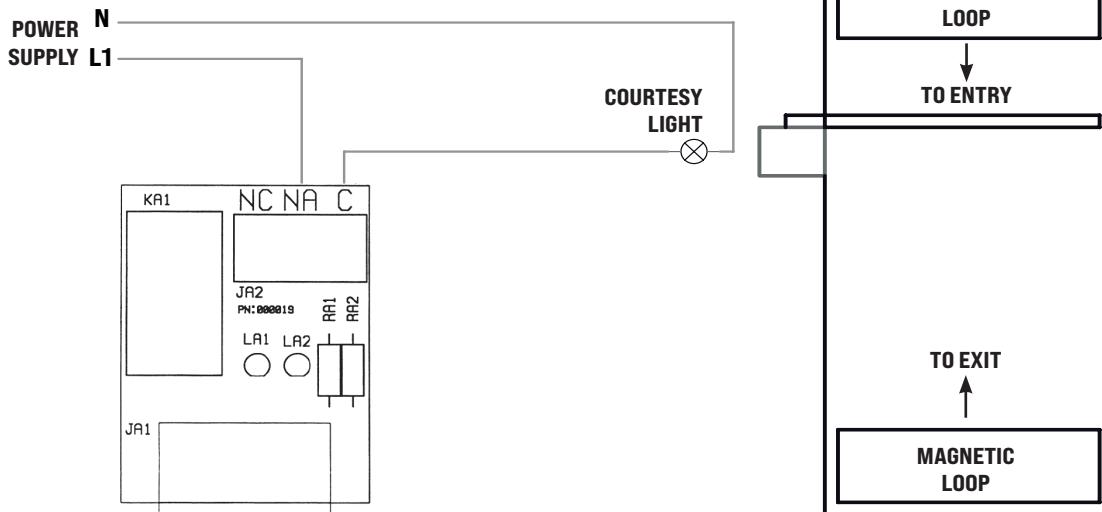
- The relay will be activated with each manoeuvre and will remain active until barrier is fully closed.
- If a new command is given while the relay is active the time will be reset.
- After 3 minutes the relay, and consequently the courtesy light, will turn off.

- Only one 40 W (PARK, P1) or 20W (P1 24V) bulb can be directly connected to the relay contact on the card (see diagram 1).
- If you wish to activate more than one bulb, it is recommended that you interface a relay with the appropriate power supply (see diagram 2).

**2° - FOR ELECTROMAGNET MANAGEMENT** see the instruction booklet entitled "Column with electromagnet"

Code ACG8070G for the NORMAL and INDUSTRIAL boom arm

Code ACG8073G for RAPID S boom arm



# KARTE MIT 1 RELAIS

## FÜR BELEUCHTUNG - FÜR STEUERUNGEN P1, P1 24V

Kode ACQ9080

Stecken Sie die Karte in den J16-Anschluss der P1-Steuerplatine oder in den J18-Anschluss der P1-24V-Steuerplatine

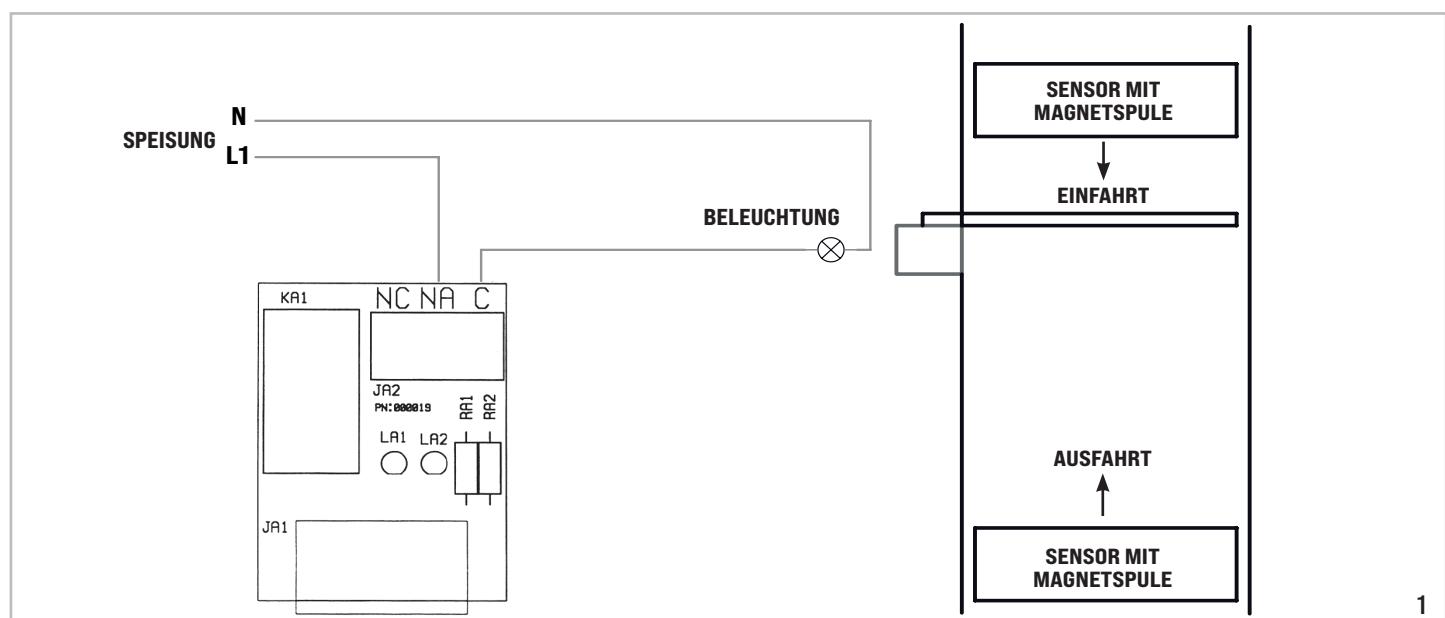
**1° - ZUR AKTIVIERUNG DER BELEUCHTUNG ODER EINER LAMPENSERIE** ist DIP 9 auf OFF zu stellen (P1). P1 24V verwaltet die Lichter automatisch.

- Das Relais wird bei jedem Manöver aktiviert und bleibt aktiv, bis die Schranke vollständig geschlossen ist.
- Bei jedem neuen Bedienmanöver (bei schon aktiviertem Relais) wird immer wieder eine neue Zeitphase von 3 Minuten aktiviert.
- Nach 3 Minuten stellt sich das Relais aus, wodurch die Beleuchtung ebenfalls erlischt.

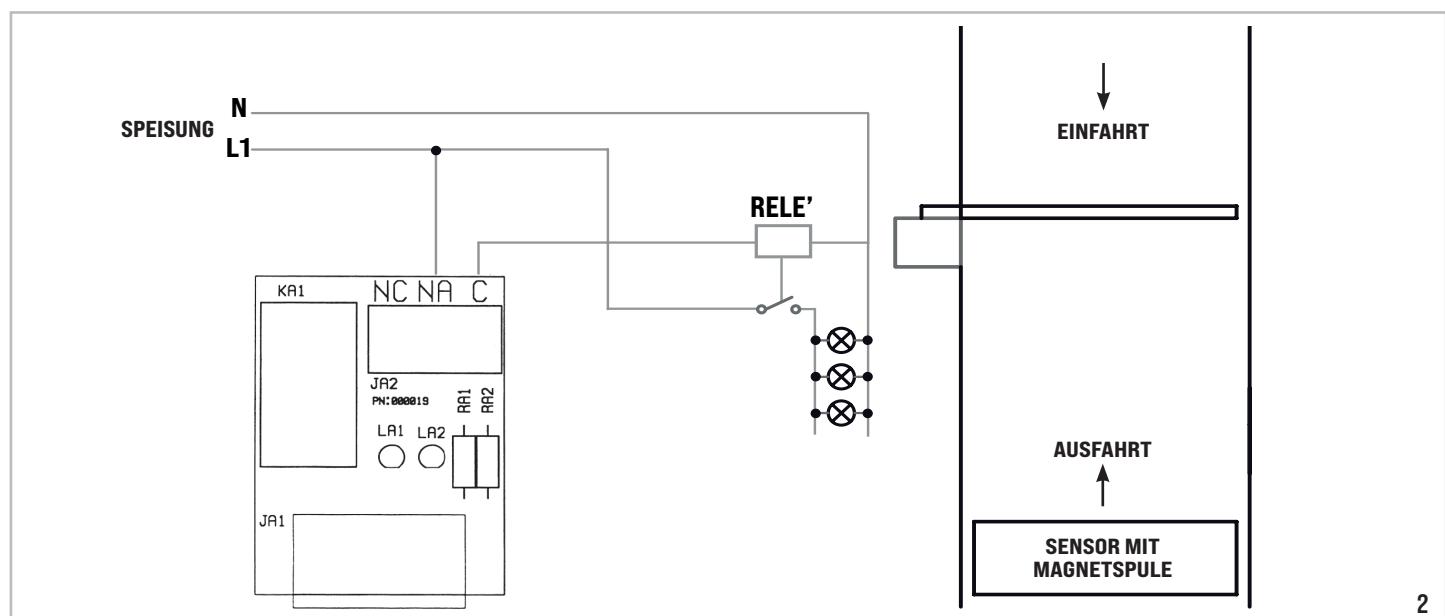


**2° - FÜR DIE ANSTEUERUNG DES ELEKTROMAGNETEN** verweisen wir auf das Benutzerhandbuch "MAGNETISCHE SAULE".

Kode ACG8070G für NORMAL und INDUSTRIAL-Schranken.  
Kode ACG8073G für Schranken vom Typ RAPID S.

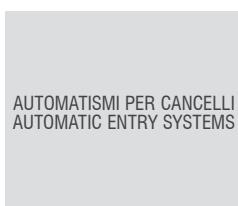


1



2

CE UK  
CA  
MADE IN  
ITALY



COMPANY WITH  
QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV  
ISO 9001